



# வலம்புரி

Valampurii

பக்கங்கள்: பத்து

சங்க 09 வள்ளுவர் ஆண்டு 2039 மாசி 27 திங்கட்கிழமை (10.03.2008) தொலைபேசி 222 3378, 222 7829 ஓலி 082



## சிவநேசன் எம்.பியின் றெஹி நிகழ்வில் பெருந்திரளானோர் திரான்மு அஞ்சல்

(கிளிநூச்சி)

கிளைமோர்த் தாக்குதலில் படுகொலை செய்யப்பட்ட தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் யாழ் மாவட்ட நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர் கி. சிவநேசனின் இறுதிக் கிரியைகள் நேற்று இடம்பெற்றனது.

மல்லாவியிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நேற்று முற்பகல் 10 மணிக்கு இறுதி வணக்க கட் கூட்டம் நடைபெற்றது. தேசியப் பணிக்

குழப் பொருளாளர் மதன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந் நிகழ்வில் பொதுச் சுடறைத் தமிழ்மூலீர் பணிமனை பணிமுதல்வர் பொன் தியாகம் ஏற்றினார்.

சுக்சுடரை சிவநேசனின் துணைவியார் ஏற்றி மலர் மாலை சூட்டினார். தொடர்ந்து மலர் மாலைகள் கூட்டப்பட்டன. புதுக்குடியிருப்புக் கோட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சி.இளம்பரிதி, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு

நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர்கள் பத்மினி சிதம் பரநாதன், சிவநாதன் கிழோர், க.பத்மநாதன், சுரேஸ் பிரேமச்சந்திரன், செ.கஜேந்திரன், க.கனகசுபை, ஆசிரியர் தனிநாயகம், அருட்திருக்குண்ணானம் அடிகளார் ஆகியோர் அஞ்சலை உரைகளை நிகழ்த்தினர்.

போராளிகள், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் தமிழ்மக்கள் அணிந்திரன்டு பிரியாவினை

கொடுக்க அனிஞ்சியன்குளம் பகுதியில் ஒதுக்கப்பட்ட இடத்தில் மாமனிதர் கி.சிவநேசனின் புகமுடல் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.

நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர் கி.சிவநேசனின் மறைவையிட்டு வன்னிப் பகுதியில் கறுப்புக் கொடகள் பறக்க விடப்பட்டுத் துக்கம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. கடந்த 6 ஆம் தீக்தி நாடாஞ்சுமன்ற அமர்வகளில் கலந்து கொண்டு பின்னர் ஏ-1 வீதியூ (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ஐ.நாவுடன் இணைந்து செயற்பட்ட தயார் சுவதேச கண்காணிப்பை ஏற்க முடியாது

### அரசாங்கம் ஜென்வாவில் உறுதிபடத் தெரிவிப்பு

(கொழும்பு)

மனித உரிமை விடயத்தில் ஐ.நாவுடனும் சுவதேச நாடுகளுடனும் இணைந்து செயற்பட அரசாங்கம் தயாராகவுள்ளது. எனினும் இவ்விடயத்தில் சுவதேச கண்காணிப்பு அமைப்புத் தேவை என்ற வாதத்தை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது என ஜென்வாவில் அமைச்சர் மகிந்த சமரசிங்க மீண்டும் உறுதிபடத் தெரிவித்துள்ளார். (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



மழைந்த தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர் கி.சிவநேசனலுக்கு தமிழ்மீது விடுதலையிடுவிகளின் தலைவர் வே.மிராகருங் அஞ்சலை செலுத்துவதைப் பாத்தில் காணலாம்.

## பாதிகாலைகளை எநிர்கொண்ட நிதியாசச நிறுவனதே ஒரே வாழி

### அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் நிடேசன் தெரிவிப்பு

(கிளிநூச்சி)

அரசாங்கத்தின் படுகொலைகளை எதிர்காண்டு தமிழ்மூல தனியாசச நிறுவுவதே ஒரே வழி என விடுதலைப்புவிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா.நடேசன் தெரிவித்துள்ளார்.

கிளிநூச்சியில் நேற்று முன்தினம் மாமனிதர் சிவநேசனின் இறுதி வணக்க நிகழ்வு நடைபெற்றது. இந் நிகழ்வில் பொதுச் சுடரி

எனத் தமிழ்மூல அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் பா.நடேசன் ஏற்றினார்.

அங்கு அவர் ஆற்றிய இறுதி வணக்க உரை வருமாறு, தேச விடுதலைக்காக உழைத்த மாமனிதருக்கு எனது வணக்கத் தைச் செலுத்திக் கொள்கின்றேன். மாமனிதர் சிவநேசனின் இழப்பு எமது விடுதலைப் போராட்டத்திற்கும் தமிழ்த் தேசத்திற்கும் பேரி முப்பாகும். (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## கோதுமை மா, எரிபொருள் வினாவில் அதிகாரிக்கும் சாத்தியம்?

(கொழும்பு)

கோதுமை மா மற்றும் எரிபொருள்களின் வினாவில் அதிகாரிக்கும் சாத்தியம் இருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது. கோதுமை மாவுக்களன் சர்வதேச சுதந்தை வினா அதிகாரிக்கும் கோதுமை மாவின் வினா அதிகாரிக்கும் கோதுமை மாவுக்களன் சாத்தியம் இருப்பது கோதுமை மாவுக்களன் வினாவில் அதிகாரிக்கப்படுகின்றது.

புதாக்கேக்கி உரிமையாளர் சங்கத்தின் தலைவர் புதாக்கேக்கி மதன் தலைமையாக தெரிவித்தார்.

இவ்வாறு இம்மாத இறுதிக்குள் கோதுமை மா வினா அதிகாரிக்கப்பட்டால் பான் போன்ற பேக்கி உற்பத்திப் பொருள்களின் வினாக்களையும் உயர்த்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படும் எனவும் அவர் கூறினார்.

இந்திவையில் ஒரு (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கண்ணியில் நடத்துவதற்கு தீட்டபிடப்பட்டி ருந்த சார்க் உச்சி மாநாடு பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காகக் கொழும்புக்கு மாற்றப்பட்டி ருப்பதாக வெளிவிவகார அமைச்சர் அலுவலகம் அறிவித்துள்ளது.

கொழும்பில் உயர் பாதுகாப்பு காணப்படுவதால் மாநாட்டை அங்கு நடத்துவது இலகு நாத ஆரியசிங்க தெரிவித்துள்ளார். சார்க் நாடுகளுக்கிடையிலான கவுடறவு மாநாடு எதிர்வரும் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நாளன் ஜனாதீபதீ வைங்க யெனும்

(கொழும்பு)

நாளன் ஜனாதீபதீ மொமட் அகமட் நிஜாத் எதிர்வரும் ஏப்ரல் மாதம் ஜிலங்கைக்குப் பயணம் மேற்கொள்ளவள்ளார். ஏப்ரல் 15 ஆம் தீக்தி முதல் 22 ஆம் தீக்தி வரை அவர் ஜிலங்கையில் தங்கியிருப்பார்.

நாளன் ஜனாதீபதீயின் பயணத்தின்போது உம் ஓய் நீர்மின் தீட்டத்திற்கு அடிக்கல் நாட்டுக்கை நிகழ்வில் அவர் பாங்கேற்றிரார். நாளனுக்கு எதிராக ஜக்கிய நாடுகள் சபை தடைகள் விதித்து வரும் நிலையில் சாரான் ஜனாதீபதீ ஜிலங்கைக்குப் பயணம் மேற்கொள்வது மேற்குலக நாடுகளை அதிருப்தியடையச் செய்யும் என்று கொழும்பு அரசியல் நோக்கர்கள் கருதுகின்றனர். (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக சார்க் மாநாடு கொழும்புக்கு மாற்றம்

(கொழும்பு)

கண்ணியில் நடத்துவதற்கு தீட்டபிடப்பட்டி ருந்த சார்க் உச்சி மாநாடு பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காகக் கொழும்புக்கு மாற்றப்பட்டி ருப்பதாக வெளிவிவகார அமைச்சர் பேச்சாளர் ரவி நாத ஆரியசிங்க தெரிவித்துள்ளார்.

சார்க் நாடுகளுக்கிடையிலான கவுடறவு மாநாடு எதிர்வரும் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நடவேந்தை தவறா நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்



## இன்று ஒரு தகவல் கள்வர்கள்

ஒரு பெரியவருடன் பேசிக்காண்டிருந்த போது அவர் என்னிடம் ஒரு கேள்வி கேட்டார். “திருட்கள் எத்தனை வகை தெரியுமா?” என்பதுதான் அவர் கேட்ட கேள்வி. எதற் காக அவர் என்னிடம் இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டார்கள் தெரியவில்லை. இருந்தாலும் அவருக்குப்பதில்சொன்னேன். “திருட்களிலே எத்தனை வகைகள் உண்டு? கார் திருடன், ஷக்கிள் திருடன், முகமுடித்திருடன்... இப்பாடச் சொல்லிக் கொண்டே போகலாம்! இருந்தாலும் என் சிற்றறிவுக் கெட்டியவரை திருட்களை இரண்டு வகையாகப் பிரிக் கலாம் என்று நினைக்கிறேன். ஒன்று-இரவில் திருடு கிற திருடன். மற்றுப்பகல் திருடன்” என்றேன். பெரியவர் சிரித் தார். “ஏன் சிரிக்கிறீர்கள்?” என்று கேட்டேன். “கள்வர் கள்நாலும் வகை” என்று ஆரம்பித்தார் அவர். எப்படி என்று கேட்டேன்.

“சாப்பாட்டுக்கு வழியில்லாமல் திருடுகிறவர்கள் ஒரு வகை, சாப்பாட்டுக்கு வசதி இருந்தும் திருடுகிறவர்கள் இன்னொரு வகை. இதைத்தவிர இன்னும் இரண்டு வகை திருடுகள் உண்டு. ஆண்டவரிடமிருந்து நாம் திருடுகிற திருடு ஒன்று. நம்பியிருந்து ஆண்டவன் திருடு கிற திருடு ஒன்று என்றார். என்னசார! ஆண்டவனையே திருடன் என்று சொல்கிறீர்களோ?” என் நேண் ஆச்சரியமாக...

ஆமாம்! ஆண்டவனை கள்வன் என்று சொல்வதில் கலையா? காஞ்சிபுரத்துக்குப்பக்கத்திலே “திருக்கார்வனம்” என்ற ஊர் இருக்கிறது. அங்கேயுள்ள பெருமா ணக்கு “கள்வர்” என்று தான் பெயர். அது மட்டுமல்ல திருமங்கையாழ்வார் தமிழ்மட்டையை திருத்தாண்டவத்திலே “கார் வனத்துண்ணாய-கள்வா!” என்றுதான் அவழகுக் கிறார்... ஏன் திருஞான சம்பந்தரே என உள்ளாம் கவர் கள்வன் என மூன்றாவது வயதில் பாடிய முதல் தேவாரப் பதி கத்தில் குறிப்பிடுகிறார். இப்படி பல உதாரணங்கள் கவற ஆரம்பித்தார் அந்தப் பெரியவர். அதன்பின் அவருடன் பேசி நான் புரிந்து கொண்ட விபரங்களை உங்களுக்கும் சொல்கிறேன்.

அவர் சொன்ன முதல்வகை திருட்கள்-சாப்பாட்டுக்கு வழியில்லாமல் திருடுகிறவர்கள். அவர்களைத் திருத்தி விடலாம். சாப்பாட்டுக்கு வழிஇருந்தும்பணம் சேர்க்கவேண்டுமென்ற ஆகையிலேயே பொய்க் கணக்குகள் எழுதுகிற வர்கள் இரண்டாவது வகை. மூன்றாவது திருட்டு மிகப் பெரிய திருட்டு. இறைவனுக்குச் சொந்தமானதை தம் முடையது என்று நினைக்கிற திருட்டு! எது இறைவனுக்குச் சொந்தமானது? இறைவனுக்குச் சொந்தமான “ஆத்மா” வை நம்முடையது என்று நினைப்பது தான் அந்த மாபெரும் திருட்டு. அதற்குப் பெயர் “ஆத்மாபஹாரம்! இதற்குப் பரிகாரம் என்ன? எல்லாம் இறைவனுடையது... நமக்கு ஒன்றும் இல்லை” என்று நினைப்பது தான் இதற்குப் பரிகாரம்.

இதைவிட, நாலாவது திருட்டு என்றேனே. அது ஆண்டவன் நம்பிடிருந்து திருவேது ஆண்டவனைக் கள் என் என்று சொல்கிறார்கள். அவர் எதைத் திருநீணார்? இன்னொருவருக்குச் சொந்தமானதைக் கையாடுவது தான் திருட்டு. ஆனால் ஆண்டவன் எடுத்துக் கொண்டதாகச் சொல்வது எல்லாமே அவனுக்குச் சொந்தம். அப்படியிருக்கும் பொழுது அவரை எப்படிக் கள்வன் என்று சொல்வது? இதற்கு என்னவிளக்கம் சொல்கிறார்கள் கள் தெரியுமா? ஆண்டவனுக்கு உருவமே கிடையாது. அநுபவமாக இருப்பவன். அப்படியான ஆண்டவன் நம்மைப் போன்ற உருவத் திலே இருக்கிறான். எங்களைப் போலவே வகை, கால், வாய், முக்கு எல்லாம் இருக்கிறது. இந்த உருவம் நம்பிட மிருந்து திருடியது தானே? அவன் தன்னுடைய உண்மையான திருமேனியை நமக்குக் காட்டாமல் - அதாவது தரிசனம் அளிக்காது-இருப்பது கள்ளாத்தனம் தானே! அதனாலே இதுவும் ஒரு பெரிய திருட்டு-என்றார் என்னுடன் பேசிக் கொண்டிருந்த பெரியவர்.

திருட்டை ஆன்மீக நோக்கத்திலே அவர் பார்க்கிறார். நமது பார்வையிலே இதைவிட அப்பவமான திருட்டுகள் இங்கே உண்டு. அப்பவமான திருட்களும் உண்டு. ஒரு திருடன் சிறையிலிருந்து விடுதலையாகி வெளியே போனான். சில நாட்களில் மறுபடியும் திரும்பி சிறைச்சாலைக்கு வந்து விட்டான். அப்பொழுது சிறை அதிகாரி அவனுக்குப்பத்தி மதி கூறினார். “...இப்படி அடிக்கடி தமிழ்ச் செய்து விட்டு சிறைக்கு வந்துவிடுகிறாயே... உனக்குச் சொந்தபந்தம் எதுவும் இல்லையா? உன் அப்பா? அம்மா அண்ணன், தப்பிகளுடன் சேர்ந்து வாழ வேண்டும் என்ற ஆகை இல்லையா?” என்று கேட்டார். அவர்களோடு சேர்ந்து வாழ வேண்டும் என்கிற ஆகை எனக்கு நிறைய உண்டு சார்...” என்றான் அவன். அப்படியானால் எதற்காக அடிக்கடி சிறைக்கு வருகிறாய்...? என்றார் இவர்.

“எனது உறவுகள் எல்லாரும் இந்தச் சிறைச் சாலையிலே தானே இருக்கிறார்கள்” என்றான் அவன்.

தென்கச்சி கோ சுவாஜிநாதன்

## பிரபாகரன் நலமே உள்ளார் யட. நெடுமாறன் தெரிவிப்பு

(மதுரை)

விடுதலைப்புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் நல்ல உடல்நலத்துடன்



தலைமை தாங்கள் கீபோரிட்டு வருகிறார் என தமிழர் தேசி யத்தை வர்த்த தலைவர் என்று நமக்கு அடிப்படையும்.

இது குறித்து உச்ச நீதிமன்றத்தில் தமிழக அரசு புகார் மனு அளிக்க வேண்டும். இங்கிருந்து மணல் மற்றும் அத்தியாவசியப் பொருட்களை அனுப்பாமல் இருந்தால் கேரளா நமக்கு அடிப்படையும்.

இலங்கையில் யாழ்ப்பாணம் எம்.பி.சிவநேசன் உட்பட 3 எம்.பி.க் கள் படுகொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். அங்கு மனித உரிமை மீறல் குறித்து விசாரித்து இந்திய முன்னாள்தலைமை நீதிபதி பகவதி தலைமையில் 11 பேரை கொண்ட சர்வதேச கண்காணிப்புக்கு மாஜினாமா செய்துள்ளது.

தங்களது பரிந்துரைகளை புறக்கணித்து கண்ணியமற்ற முறையில் நடந்ததாக கேரள மாஜி அமைச்சர் ஜேக்கப் பிரகாரன் இருக்கிறார்கள். இக்குழுமில் இலங்கு மாறன் தெரிவித்து வருகிறார்கள்.

(அ-5)

## சிவநேசன் கொலைக்கு சிங்கள அரசு யொறுப்பு சிவாஜிலிங்கம் எம்.பி.சென்னையில் போடு

(சென்னை)

இலங்கை தமிழ் எம்.பி.சிவநேசன் கொலைப்பட்டதற்கு சிங்கள் அரசே முழுப் பொறுப்பேற்க வேண்டும் என்று மற்றொரு தமிழ் எம்.பி.சிவாஜிலிங்கம் கூறினார். இலங்கை தமிழ் எம்.பி.சிவாஜிலிங்கம் நேற்று முன்தீனம் சென்னையில் நிருப்பார் கூறி ராஜினாமா செய்துள்ளது.

இலங்கையில் இதுவரை 3 தமிழ் எம்.பி.க்களும் 3 முன்னாள் எம்.பி.க்களும் கொலைப்பட்டுள்ளனர். சிவநேசன் எம்.பி.கொலைப்பட்டதற்கு இலங்கை அதிபர் ராஜபக்சவும் இலங்கை அரசும் முழுப் பொறுப்பேற்க வேண்டும். மற்ற எம்.பி.க்களும் உயிர்களுக்கும் உத்தவாதம் இல்லை. நாக்களும் எப்போது வேண்டுமானாலும் கொலைப்பட்டலாம்.

இலங்கையில் இதுவரை 3 தமிழ் எம்.பி.க்களும் கொலைப்பட்டுள்ளனர். சிவநேசன் எம்.பி.கொலைப்பட்டதற்கு இலங்கை அதிபர் ராஜபக்சவும் இலங்கை அரசும் முழுப் பொறுப்பேற்க வேண்டும். மற்ற எம்.பி.க்களும் உயிர்களுக்கும் உத்தவாதம் இல்லை. நாக்களும் எப்போது வேண்டும் என இராமாக்கள் கூறினார்.

வேண்டும். இலங்கை மீன்பொருளா தாரத்தை விதிக்க வேண்டும்.



தமிழக மீனவர்கள் தாக்கப்படுவது குறித்து ஜ.நா.சபையில் இந்தியா புகார் செய்து நவூல்க்கை எடுக்க கோர வேண்டும். இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

(அ-5)

## இலங்கைக்கு உதவும் விடயத்தில் இந்தியாவுக்கு தர்ம சங்கடம்

(புதுஷல்லி)

விடுதலைப்புலிகளுக்கு எதிரான போலில் இலங்கை அரசுக்கு உதவும் விஷயத்தில், மத்திய அரசுக்கு தர்ம சங்கடமான சுழ்நிலையில்லை.

இலங்கை கிரானுவுடையில் இலங்கை அரசுக்கு உதவும் பிரகார செய்து நீர்த்தீர்கள் கூறினால் தமிழர்களுக்கு தான் ஆயுதத்துடன் அரசுக்களின் சுயரின்யை போராட்டத்தை இந்தியாவுக்கு கூடுக்கொடுக்க வேண்டும். இலங்கை அரசுக்கு உதவும் பிரகார செய்து நீர்த்தீர்கள் கூறினால் தமிழர்களுக்கு தான் ஆயுதத்துடன் அரசுக்களின் சுயரின்யை போராட்டத்தை இந்தியாவுக்கு கூடுக்கொடுக்க வேண்டும்.



# சௌவாக்கே மைக்களிர் தினமும்

## (ಇತ್ಯಾದಿ ಶಿಕ್ಷಣ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಭಾಗ)

வண்ணசூல் விபுத்து இயற்கை அளர்த்தும் தற்காலை ஆகிய காரணங்கள் யாழ்ப்பான மரணங்களில் குறிப்பிடத்தக்க இத்தகைப் பெற்றுள்ளன . 40 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட 2494 விதவைகள் இருக்கின்றனர். 20வயதுக்கு குறைந்த 59 பேர் விதவைகளாக இருப்பது மிகவும் கவலை தரும் விடயமாகும். யத்தத்தாலும் இப்பொய் வாலும் அகதிவாழ்வாலும் வாழ்க்கையைத் தொலைத்த பெண்கள் யாழ்ப்பானத்தில் பெரும் எண்ணிக்கையில் இருக்கின்றார்கள். அதை வாழ்வாலும் சமூகச் சுழிலைகளாலும் இளம் வயதில் விவாகம் செய்த , விவாகம் செய்யாமல்

குள்ளாகினர். குறிப்பாக பெண்களும், பெண் பிள்ளைகளும் வறுமையாலும், சமூகப் பற்றங்களாலும், ஊட்டச்சத்து, கல்வி, சுகாதா ரம்போன்றவற்றை பெறுவதில் பிரச்சினைகளை ஏதிர்நோக்கினார். 1980 களிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்தில் ஏற்பட்ட சமூக-அரசியல் செயற்பாடுகள் சாதி அடிப்படையில் கீழ் மட்டத்திலிருந்த பிரிவினர் மேல் இருந்த சுரண்டல், அடக்குமுறைகள், தடைகள், கட்டுப்பாடுகள் நீங்கக் தொடங்கின. இதனால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த பிரிவினர் விழிப்புணர்வு பெற்று, உற்சாகம் அடைந்து முன்னேற வேண்டுமென்ற தீராத உணர்வைப் பெற்றனர்.

1980 களிலிருந்து சாதி கட்டமைப்பில் ஏற்பட மாற்றங்களினால், பாதிக்கப்பட்டிருந்த சாதிப் பிரிவினர் சமூக - பொருளாதாரத் துறையில் அடிவிருத்தி காணவும், துங்களது பிள்ளைகள் சின்கல்வியில் கரிசனை கொள்ளவும் ஆரம்பித்துர்கள். இது வரை காலமும் குறைந்த வகுப்புக் கல்வி யிடுதல் படிப்பை நிறுத்திய பெண்ணின் கைகள் இடைநிலைக் கல்வியை தொடர்ந்தனர். பெண்கள் கல்வியால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த மக்களிடையே சமூக முன்னேற்றம் ஏற்பட்டதுடன் மேலும்

# வாழ்ச்சியா

நர் சமூக ரீதியில் மாத்திரமல்லாமல் பொரு

வை குறை விட்டு வாய்க்காலம் என்றால் நான் தொரா ரீதியில் மிகவும் நலிந்த பிரிவினராக இருந்தனர். இவர்களிடம் நில,புலம் மிகக் குறை வாகவே இருந்தது. ஆண்/பெண் பிரதானமாக கலவி யாட்களாகவே இருந்தனர். இவர்கள் வாழும் சூடியிருப்புக்கள் சாதகமற்ற இடங்களில் (பார்வாத் காணியில், கலட்டுக் காணியில், உவார் நீர் காணியில், வளம் குறைந்த காணியில்) அமைந்திருந்தன. சூடியிருப்பில் வீடுகள் நூற்கு குமாகவும், அடிப்படை வசதிகள் குறைவாகக் காணப்பட்டன. இத்தகைய சூடியிருப்புகளில் பெண்கள் பல பிரச்சினைகளை எதிர் நோக்கினர். இக் குடியிருப்புகளின் இயற்கை மூலதனம், பெளதீக் மூலதனம், மனித மூலதனம், நிதி மூலதனம், சமூக மூலதனம், அரசியல் மூலதனம் மிகவும் தாழ் நிலையிலே இருந்தன.

மாற்றங்கள் இவற்களது சமூக அந்தஸ்தை மாற்றி யது. 1980களில் இலங்கையின் தீர்ந்த பொருளாதாரக் கொள்கையாலும், யாழ்ப்பாணத்தில் நிலவிய அரசியல் குழ்நிலையாலும்

இச் சமூகப் பரிவுகளைச் சேர்ந்தத் தினானார்கள், மத்திய கிழக்கு நாடுகள், மற்றும் பிரான்ஸ், ஜேர்மனி போன்ற நாடுகளுக்கு இடம்பெயர்ந்தனர். வெளிநாடு சென்றவர்கள் தங்களது குடும்ப நிதி மூலதனத்தை வளர்த்துத்துறைகள். நிலவளம் இல்லாத சமூகமாக இருந்த பிரிவினர் முதல் முறை நிதிவளம் பெற்றவர்களாக மாற்ற தொடர்ச்சினர். இதன் வழியாக மனித வளம் குறிப்பாக பெண்கள், இளம் பெண்கள் வலுவழுப்பம் பெற்றனர். இளம் பெண்கள் கல்வியில் முன்னேற்ற தொடர்ச்சி, குறிப்பிடத்தக்க தொகையினர் பல்கலைக்கழகம் சென்று, பின்னர் ஆசிரிய களாகவும், பல அரசு தீவணக்களாக்களில் பணி யாளர்களாகவும் நியமனம் பெற்றனர். மேலும் ஈச்சூர் சிரா கார்பன் மற்ற தீவுவளாக்களில் செயற்கொண்டுள்ள தீவுவளாக்கங்கள் மூலம் நிதி வளம் பெற்றுள்ளது.

அனாதேச அரசு சமாப்பிரந்துவானங்களை செய்ய பாட்டால் பின்துக்கூடியகுறியுட்கணின் இயற்கை மூலதன ஸ்கள், பெளதீக மூலதனங்கள் மேல் படுத்தப்பட்டன. இக் குடியிருப்புகள் பாதுகாப்பான குடிநீர், மலசலகை வசதிகள் மற்றும் பாஸ் வேறு வசதிகளைப் பெற்றன. வாழ்வாதார செயற் பாடுகளில் பெரு முன்னேற்றங்கள் காணப்பட்டுள்ளன. தொகுத்து நோக்குகையில் சாதிப் பிரச்சி ணையால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த பெண்களின்

யാழ്പ്പാണ സൗകര്ത്തവിലെ പൊതുവാക കലവി യിൽ പെൻസില്ലാൻസിന് പിൻനിർക്കിണ്റെന്ന്. എന്നി തുമ്പ കട്ടന്ത തശാപ്പത്തിൽ പെൻസില്ലാൻസിലും കട്ടന്ത തശാപ്പത്തിൽ വളരുക്കി എപ്പറപ്പട്ടതു. ഇന്റു പാടാക്കാലകൾിലും മേലും വകുപ്പുകൾിലും ആണ് പിൻസില്ലാൻസിലുമ്പോൾക്കു പെൻസില്ലാൻസിലേ കണ്ണുകൂടുതലാക്കുകയുണ്ട്. 2006 ആമുഖം ആണ്ടു യാழ്പ്പാണ മാനുപ്പാട്ടത്തിൽ 1 ഇല്ലക്കുത്ത് 38 ആധി രത്തു 625 മാൺവാ, മാൺവികൾ കലവി കുറ്റ നാർ. ഇവർക്കുന്ന് 69 ആധിരത്തു 509 പേര് ആണ്കൾ, 69 ആധിരത്തു 116 പേര് പെൻസില്ലാൻകൾ, 69 ആധിരത്തു 116 പേര് മാൺവാവാക്കുന്നും, 7 ആധിരത്തു 257 മാൺവാവാക്കുന്നും, 7 ആധിരത്തു 567 മാൺവിക്കുന്നും ഇരുന്തണാം. ആണ്ടു 12 ആമുഖം വകുപ്പിലും 2 ആധിരത്തു 553 മാൺവാക്കുന്നും, 3 ആധിരത്തു 268 മാൺവിക്കുന്നും ഇരുന്തണാം. ആണ്ടു 13 ആമുഖം വകുപ്പിലും 2 ആധിരത്തു 885 മാൺവാക്കുന്നും, 4 ആധിരത്തു 331 മാൺവിക്കുന്നും ഇരുന്തണാം. താതുകത്തു

வூம் பார்க்க பெண்களே அதிகமாகக் கற்றபது தெரியவருகின்றது. கீழ் வகுப்புக்களில் ஆண்கள் சிறு எண்ணிக்கையில் பெண்களிலும் பார்க்க கூடுதலாக இருப்பதற்குக் காரணம் குடிசனத்தொகையில் ஆண்கள் சர்று கூடுதலாக இருப்பதுவே காரணமாகும்.

ஆசிரியர்கள் கடமை புரிகின்றார்கள். இவர்களுள் பெரும்பான்மையினர் பெண் ஆசிரியைகள்-ஆண்பிள்ளைகள் தனியை பழக்கும் பொய் பாசாலைகளிலும் கவடிய என்னிக்கையில் பெண் ஆசிரியைகள் கடமை புரிகின்றார்கள். கல்வி போதனையிலும், கல்வி நிற்வாகத்திலும் பெண்களே மிகக் கல்வுதாக கடமை புரிகின்றனர். சில தசாப்தங்களுக்கு முன்ன் பெண்கள் விதிதம் மிகவும் குறைவாக இருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. இன்று முன்மாஸ்ஸி ஆரம்பப்பள்ளி செயற்பாட்டை பெண்ணாசிரியர்களே முழுமையாக கையாள கின்றனர். அடுத்து யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் மாணவரிடையே பால் விகிதாசாரம் எப்படி இருக்கின்றதென நோக்குவோம். அட்டவணை 1 2006/2007 கல்வியாண்டில் பல்கலைக்கழகத் தீல் கற்கும் மாணவர்களின்

மாவட்டத்தில் அரசு சேவையில் பெண்களின் பங்களிடப்படுத்துகிறது. முன்னேற்றம் கண்டுள்ளது. மாவட்டத்தின் 15 பிரதேச/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவத்தினில் மூன்று பிரதேச செயலாளர்கள் பெண் களாக இருக்கின்றார்கள். பிரதேச கணக்காளர் களாகவும், பிரதி பிரதேச செயலாளர்களாகவும் உதவித் திட்டமிடல் பணிப்பாளர்களாகவும் பல பெண்கள் கடமைபுரிகின்றனர். மாவட்டத்தின் பிரதான மிருக வைத் தீய அதிகாரி, பிரதி உள்ளந ராட்சி ஆசைன்யாளர், யாற்ப்பாணவையக் கல்விப் பணிப்பாளர், பிரதான சுற்றுச் சூழல் அதிகாரி, மாவட்ட பிரதி புதிவாளர் நாயகும், பிரதான கட்டட பொறியியலாளர், போன்ற நிர்வாகப் பதவிகளை பெண்கள் வகிக்கின்றனர். மேலும் பெரும் எண்ணிக்கையில் மருத்துவர்கள் மற்றும் பெண் பொறியியலாளர்கள் மாவட்டத் திலிருந்து உருவா கிடுள்ளனர். இலங்கை நிர்வாக சேவை, திட்டமிடல்

**— മാനുസ്കാണ ബഹുകർമ്മ നിരയും**  
എൻറീക്കേ പ്രീ രീഡിയാതവുമ് പാൾ രീഡിയാതവുമ് ഫോറ്റോഗ്രാഫും ഓഫീസ്

கொல்லிக்கை படாத்தயாகவும் பாஸ் படாத்தயாகவும்  
பின்வருமாறு

ப்படம்	ஆண்	611 மூண்	61மாரதம்
விவசாயப்பிடம்	98	161	259
சீத்தவைத்தியம்	50	51	101
கலைப்பிடம்	486	1101	1587
கலைப்பிடம் (சுட்டம்)	14	30	44
கலைப்பிடம் (இராமநாதன் நுண்கலைப்பிடம்)	126	457	583
முகாமைத்துவம்	245	247	492
வர்த்தகம்	60	56	116
விஞ்ஞானம்	299	211	510
விஞ்ஞானம் (கணனி விஞ்ஞானம்)	07	06	13
மாந்துவம்	274	224	498
இணைமாந்துவம்	11	12	23
	1670	2556	4226

அண்மையில் அரசு பெரும் என்னிக்கையான பட்டதாரிகளை பல தீவனைகளாக்காக்கி நியமி த்தது. இவர்களில் பெரும்பான்மையினர் பெண் கள். முறைத்துவ உதவியாளர்கள் மத்தியிலும் கூடுதலான பெண்கள் நியமனங்களில் பெற்றாள்கள்.

யാസ്ത്രങ്ങൾക്കും പ്രയോഗിക്കുന്നതിനും മാറ്റവാക്കുകളും പ്രയോഗിക്കുന്നതിനും അര്ചനാവാക്കുന്നതില് പെൻകൾഡിന് പാങ്കൾഡിപ്പി ആണ്കൾഡിന് പാങ്കൾഡിപ്പി പുക്കു കുട്ടഡ്യുൾബെൽസാമ്. ഇതുപോലുവേ വർഷകി കലിഞ്ഞുമും പെൻ ഉള്ളിധ്യാർക്കൻ്, പത്വിന്റെലെ ഉത്തി യോകത്തർകൾ എൻണ്ണിക്കൈ തുരിത്തുമാക അതികിട്ടുക കൊണ്ണടു പോകിണ്റു. സിർരൂദ്ധിധ്യാർക്കൾ, വാക്കൻസ് ചാരതീകൾ, പാതുകാപ്പി ഉത്തിയോകത്തർകൾ പോൻര തുരൈകൾഡിന് താണ് ഇണ്ണന്മും യാസ്ത്രപാണ്ഡപ്പെൻകൾ കുരൈവാക ഇരുക്കിണ്റുന്നാർക്കൾ. പെൻകൾഡിന് വാരാൾക്കിമ്മൈ നോക്കുമും പൊമുതു പെൻകൾ ഉയർ പത്വികൾെപ്പ് പെവുവ തന്റു മുൻപിരുന്നു കണ്ണാഴ്തു താമെ (glass ceiling) ഇപ്പൊമുതു ഇല്ലഖാധ്യാനങ്കു കൊണ്ടാലാമ്.

அரசாவும், அரசு சாப்பற்ற நிறுவனங்களால், கிராம, நகரப் புறங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் வாழ்வாதாரத்திட்டங்களில், நுண் அபிவிருத்தித் திட்டங்களில் பெண்கள் கூடுதலாகப் பங்கு கொள்கின்றார்கள். இன்று யாழ்ப்பாணத்துமாவட்டத்தில் கிராமத்து பின்தங்கிய நகரப் பகுதி யுவதிகள் மாதுர் சங்கம் மற்றும் மக்களிர் அமைப்பு களில் இல்லங்கள் பல அபிவிருத்திட்டப்பங்களை முன்னிடுப்பதில் முன்னின்று தயக்கம் இன்றி பிரச்சினைகளுக்கு முகங் கொடுத்து செயலாற்று கின்றார்கள். பலர் தலைமைப் பகுதிகளை நன்கு

శయ్యికీన్నారకం. ఇవులు కల్పియాలుమ్మ, స్తుక్క అన్ని తీర్టటవినాలుమ్మ ఏఱపట విషిప్పినుండి వాకుమ్. ఇతనాలు ఇన్నారు కీరామాత్తత్తుప్ బెప్పణకం వల్లు ఖృటాప్పాటవార్కణాక మార్చి వగ్గువుతూను ఆపివి గ్రంతియిన ముక్కవార్కణాక, తుండ్కణ కుర్రామాస్ కణొలు తూంకొలో శయ్యిమ్ ఆర్థ్రాల్ మిక్కవార్క కణాక మార్చి యుండణారకం. ఇప్ప పోకు పరవలా కప్ బెప్పణ కం

தொகுத்து நோக்குகையில் 1975 இல் மைக் கிக்கோவில் நடைபெற்ற பெண்கள் மகாநாட்டின், பின்னர் மற்றைய மகாநாடுகளில் முன்னெடுக்கப்பட்ட திட்டங்களாலும், ஜக்கிய நாடுகள் கைபை, தேசிய அரசுகள், சர்வதேச நிதி வழங்கும் முகவர்கள், சர்வதேச அரசு, சார்பற்ற நிறுவனங்கள், உள்ளூர் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள், பல்வேறு பெண்கள் அமைப்புகள், அமுக்கக் குழுக்களின் முயற்சிகளாலும், காட்டிய கரிசனங்களாலும், கட்டப்பிழித்த கட்டப்பிழித்த வு வரும் கொள்கைகள், செயற்பாடுகளேயே பெண்கள் கடந்த மூன்று தசாப்தங்களில் குறிப்பிடத் தக்க முன்னேற்றத்தைக் கண்டுள்ளனர். புதுத் கழிநிலையாலும், மாற்பாணப் பெண்களின் ஒரு பிரிவினானின் முன்னேற்றம் தீருப்தியைத் தரக்கவிட்டு, சர்வதேச, தேசிய, உள்ளூர்பெண்களின் நிலையை நோக்குமிடத்து இன்றும் பல துறைகளில் முன்னேற்றம் காண வேண்டியுள்ளனர். இன்றைய மகளிர் தீங்க கொண்டாடப் பெண்கள் முன்னேற்றத்துக்கு மேலும் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தி, அபிவிருத்தி யை முன் விடுக்க வழிசைக்கும் என்பதீல் ஜயமில்லை.

# பேராச்சியர் பொ.பாலசுந்தரம் பிள்ளை(Ph.D.Durhan)

முனையாள துணையேற்ற

பலக்கைக்கழகத்தில் வேண்டும் உபாக்ஷனங்கள்

களுள் இருவர் பெண்களாகும். ஓ

நூலகம், சித்த வைத்தியம், ஆங்கில மொழி மத்தியல் வளாந்து வருவதைக் காணலோம்.  
தொகுத்து நோக்குகையில் 1975 இல் மைக்

ஊழியரை 49 பேரும் அடிவைகள். கல்லூரியாறு ஆறு யார்களில் பெண்களின் விகிதம் குறைவாக இருக்கின்றது. இது பாரம்பரிய பால் நிலை தொழில் பிரிவுபண்ணில் மாற்றம் ஏற்பாடு இருக்கும் நிலையைக் காட்டுகின்றது. தொகுத்துநோக்குகையில் பாசாலை கல்வியிலும் பல்கலைக்கழக கல்வியிலும் ஆசிரியர், விரிவுறையாளர்கள் பணிகளிலிரும் பெண்கள் கடந்த சில வருடங்களில் குறிப்பிடத் தக்க முன்னேற்றத்தை அடைந்துள்ளார்கள். இது பெண் கல்வியை முன்னனுட்டது முன்னோடிகளுக்கு மன நிறைவகுக்கும் அரவடையாகும்.





# முதலாவது ஒருநாள் போட்டியில் தென்னாபிரிக்க அணி வெற்றி

(சிற்றகோங்)

பங்களாதேஷ்டனான முதலாவது ஒருநாள் போட்டியில் சிமித்தீன் அபார சதத்தீன்



## வீரப்பான் மீது மீண்டும் வுகா

(சிட்டி)

அவஸ்தீரேவிய கிரிக்கெற் வீரர்கள் பற்றி ஆட்சேபனைக்குரிய வகையில் கருத்துத் தெரிவித்த ஹர்பஜன் சிங் மீது நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று அவஸ்தீரேவிய கிரிக்கெற் சபை, இந்திய கிரிக்கெற் சபையைக் கேட்டுக்கொண்டுள்ளது.

அவஸ்தீரேவிய சுற்றுப் பயணத்தீன் போது ஹர்பஜன் சிங் சர்ச்சைக்குரியவராக விளங்கினார். அவர் மீது அவஸ்தீரேவிய அணி புகார் தொரிவித்து பின்னர் அவர் மீதான நடவடிக்கை இருத்துச் செய்யப்பட்டது.

அவஸ்தீரேவிய சுற்றுப்பயணம் முடிந்து நாடுதீரும்பிய ஹர்பஜன் சிங் பேட்டுக் கூடிய அவஸ்தீரேவிய வீரர்கள் ஹைடன் மற்றும் கில்கிறிஸ்ட் பற்றி தனது கருத்துக்களைக் கூறியிருந்தார்.

கைமண்டஸ் விகாரத்தில் ஹைடன்பொய் சொன்னதாகவும், கீல்கிறிஸ்டன் நம்பகத் தன்மை கேள்விக்குறியானது என்றும் ஹர்பஜன் சிங் கூறியிருந்தார். இதற்கு அவஸ்தீரேவிய கிரிக்கெற் சபைத் தலைவர் சுதர்லேண்ட் எதிர்ப்பு தொரிவித்துள்ளார்.

வீரர்கள் ஆட்சேபனைக்குரிய வகையில் பேசுவதை கட்டுப்படுத்துவதாக ஒப்புக்கொண்ட பிரகும் ஹர்பஜன் சிங் இவ்வாறு பேசியிருப்பது ஏற்கத்தக்கதல்ல என்று கூறிய அவர், ஹர்பஜன் சிங் மீது இந்திய கிரிக்கெற் சபை நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று கடிதம் ஒன்றை எழுதியுள்ளார்.

அந்த கடிதத்தில் ஹர்பஜன் சிங்கை தரக் குறைவாக பேசிய ஹைடன் மீது உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதை அவர் கட்டிக் காட்டியுள்ளார். (5)

மூலம் தென்னாபிரிக்க அணி 1 விக்கெட் கூக்களால் வெற்றி பெற்றது.

பங்களாதேஷ்டன் கொண்டுள்ள தென்னாபிரிக்க அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட ஒருநாள் தொடரில் விளையாட்டு வருகின்றது.

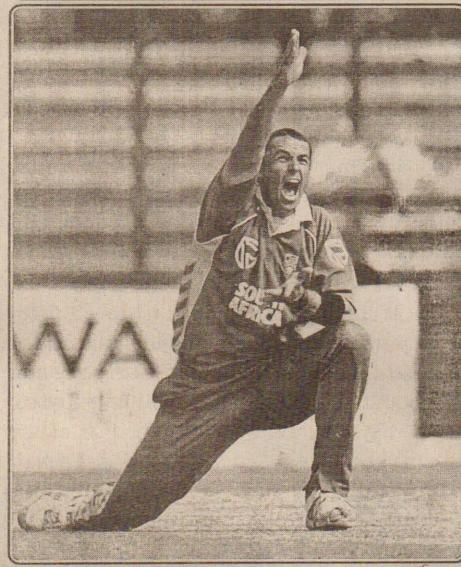
இதொடரின் முதலாவது போட்டி நேற்று சிற்றகோங்கில் நடைபெற்றது. இதில் நாணயச் சூழ்சியில் வெற்றி பெற்ற பங்களாதேஷ் அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடி 48.2 ஓவர்கள் நிறைவில் 178 ஓட்டங்களை எடுத்து சகல விக்கெட்டுக்களையும் இழுந்தது.

இதில் அணித்தலைவர் தமிழ் இக்பால் 182 ஓட்டங்களையும் ஏகிப் அல் ஹசன், ரெபிலு ஹசன் ஆகியோர் தலா 15 ஓட்டங்களையும் எடுத்தனர்.

பந்து வீச்சில் நெல் 3 விக்கெட்டுக்களை யும் லங்கவேல்ட், மேர்க்கல் மற்றும் ஹரிஸ் ஆகியோர் தலா 2 விக்கெட்டுக்களையும் வீழ்த்தினர்.

தொடர்ந்து பதிலுக்கு 50 ஓவர்களில் 179

## சீம்த் சதம்; க்பஸ் அரைச்சதம்



ஒட்டங்களை எடுத்தால் வெற்றி என்ற இலக்குடன் துடுப்பெடுத்தாடிய தென்னாபிரிக்க அணி, சிமித் மற்றும் கீப்ஸின் சிறப்பான 143 ஓட்டங்கள் இணைப்பாட்டத்தினால் 36.5 ஓவர்களில் ஒரு விக்கெட்டை மாத்தீரம் இழுந்து 180 ஓட்டங்களை எடுத்து 9 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றி பெற்றது.

இதில் சிறப்பாக ஆடி ஆட்டமிக்காமல் சிமித் 108 பந்துகளில் (4 பவுண்டிகள், ஒரு சீக்ஸர்கள் உட்பட) 103 ஓட்டங்களையும் மற்றும் கீப்ஸ் 57 ஓட்டங்களையும் எடுத்தனர்.

பந்துவீச்சில் ஏகிப் அல் ஹசன் ஒரு விக்கெட்டை வீழ்த்தினர்.

இவ் வெற்றியால் தென்னாபிரிக்க அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட தொடரில் 1:0 என்ற கணக்கில் முன்னிலை வசீக்கின்றது. (5)

## முதலாவது டெஸ்டில் நியூசிலாந்து 189 ஓட்டநிகளால் அபார வெற்றி

### துடுப்பாட்டம் சோபிக்காத நிலையில் இங்கிலாந்து தோல்வி

(ஹமில்ரன்)

முதலாவது டெஸ்டில் நியூசிலாந்து அணி 189 ஓட்டங்களால் அபார வெற்றி பெற்றது. துடுப்பாட்டத்தில் பிரகாசிக்கத் தவறிய இங்கிலாந்து அணி தோல்வியைப் படித்தது.

நியூசிலாந்திற்கு சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள இங்கிலாந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட தொடரில் விளையாட்டுக்களையும் வருகின்றது. இதொடரில் முன்னிலைபெற்ற நியூசிலாந்து அணி தனது இரண்டாவது இங்கிலாந்து அணி தனியைப் படித்தது. 29 ஆம் தீக்தி முதல் ஹமில்ரனில் நடைபெற்று வந்தது.

இப்போட்டியில் நாணயச்சூழ்சியில் வெற்றி பெற்று முதலில் துடுப்பெடுத்தாடியை நியூசிலாந்து அணி திடன் முதல் இன்னியங்கில் சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்து 470 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

இப்போட்டியில் நாணயச்சூழ்சியில் வெற்றி பெற்று முதலில் துடுப்பெடுத்தாடியை நியூசிலாந்து அணி திடன் முதல் இன்னியங்கில் சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்து 470 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

இதில் ரெய்லர் 120 ஓட்டங்களையும் ஹவ் 92, விக்போரி 88, மக்குலம் 51 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் சயிட்டெப்ததம் 4 விக்கெற்றுக்களையும் ஹோவிங் வூட் 2 விக்கெற்றுக்களையும் வீழ்த்தினர்.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னியங்கில் துடுப்பெடுத்தாடியை இங்கிலாந்து அணி 348 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழுந்தது. இதில் ஹோவிங் வூட் 66 ஓட்டங்களையும் அணித் தலைவர் வோகன் 63 களையுமிழுந்தது.

## சென்னையில் ஆடுவேன் - சச்சின்

(மும்பை)

தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான டெஸ்ட்

தொடரில் விளையாட முழு உடல் தகுதியோடு

தொடர

பூமியில் குடிசை கட்டுவதற்கு சக்தியற்ற பஸ்-ஆகாயத்தில் அனேக அரண்மனைகளை கட்டுக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

-வேல்ஸ்



## வலம்புளி

இந்தியப் பிரதமரை அழைத்து வருவதில் இலங்கை அரசு காட்டும் அதீத அக்கறை

சார்க் மாநாட்டில் இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் கலந்து கொள்ள வேண்டுமென்பதில் இலங்கை அரசு அதீ வேகமாகச் செயற்படுகின்றது.

இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் இலங்கைக்கு ஒருமுறை வருகை தந்துவிட்டால் இலங்கையில் சூழுமான நிலை இருப்பதாக வெளி உலகிற்குப் பிரசாரம் செய்ய முடியுமென்பதே இலங்கை அரசின் உள்ளோக்கமாகும்.

அதேவேளை பிரதமர் மன்மோகன் சிங் இலங்கைக்கு வருவதன் மூலம் இந்தியாவின் ஆயுத உதவி மற்றும் கடலோரக் காவல் போன்றவற்றை சூலப்பாகப் பயற்றுக் கொள்ள முடியுமென்பதே இலங்கை அரசின் கணிப்போடும்.

இதற்கு முன்னதாக இலங்கையின் அறுபதாவது சுதந்திர தீரை நிகழ்வில் இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங்கை பிரதம அதீதயாக அழைப்பதில் இலங்கை அரசு பக்ரதப் பிரயத்தனம் செய்தது. எனினும் பாதுகாப்பு மற்றும் இனப்பிரச்சிகளைத் தீர்வில் இலங்கை அரசு ஓர் இறுக்கமான தெளிவான முடிபை கொண்டிராமை போன்ற வற்றால் அந்த முயற்சி வீணாகிவிட்டது.

இப்போது இலங்கையில் நடைபெறும் சார்க் மாநாட்டில் மன்மோகன் சிங்கை கலந்து கொள்ள வைப்பதில் இலங்கை அரசு பல்வேறு கோண்டு களில் முயற்சித்து வருகின்றது.

மன்மோகன் சிங்கை இலங்கைக்குக் கூட்டு வருவதில் காட்டப்படும் அக்கறையில் ஒரு வீதித்தைத்தனிலும், இனப்பிரச்சிகளைக்குத் தீர்வு காண்பதில் அரசு அக்கறை கொள்ளவில்லை.

அரசின் இந்த அசமந்தமான போக்கிற்கு இந்திய மத்திய அரசும் காரணம் என்பது மறுக்க முடியாத உண்மை. அதாவது இலங்கை இனவிவகாரத்தில் இந்தியா மறைபொருளாகவே இருக்க விரும்புகிறது.

இதற்கு அந்நாடு பல காரணங்களை முன்வைத்தாலும், முக்கிய காரணம் வெளியிடப்படாக இலங்கை விவகாரத்தில் தான் தலையிட்டால் தற்போது இலங்கைக்கு வழங்கிவரும் ஆயுத உதவிகளை வழங்க முடியாமல் போகும் என்பது அந்த அரசின் நிலைப்பாடு.

எனவே, இந்திய மத்திய அரசு இலங்கை அரசின் போர் முனையுக்கு ஆதாரவு வழங்குவதை -ஆயுத உதவி செய்வதை முதலில் நிறுத்திக் கொள்ள வேண்டும். அப்போது தான் இலங்கை அரசு இனப்பிரச்சிகளைக்கு தீர்வு காண்பதில், கவனம் செலுத்தும்.

இதை விடுத்து போருக்குத் தேவையான ஆயுதங்களையும் தீரானுவை தந்திரோபாயங்களையும் வழங்கிக் கொண்டு இனப்பிரச்சிகளையைத் தீர்க்குமாறு சூறுவது முறண்பாடான செயற்பாடுக்கும்.

இந்தியாவின் இம்முறண்பாடான செயற்பாடு காரணமாகவே இலங்கை அரசு போரை ஆரம்பித்தில் முனையுக்குக் காட்டுகிறது.

13-வது திருத்தச் சட்டமுலத்தை அமுல் படுத்தி இனப்பிரச்சிகளைக்கு முடிபு கட்டுவது, போரின் மூலம் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டு பிரதேசங்களை மீப்பது ஒவை யாவற்றையும் உலக அரங்கில் நியாயப்படுத்த இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங்கை இலங்கைக்கு வரவழைத்து எல்லாமே இந்திய வல்லாதிக்கத்தின் ஆசியுடன் இடம்பெறுவதாகக் காட்டுவது-இந்நோக்கை அடையவே, பிரதமர் மன்மோகன் சிங் இலங்கைக்கு வரவேண்டுமென இலங்கை அரசு விரும்புகிறது.

# தற்போதைய விகிதாசார தேர்தல் முறை மாற்றப்பட வேண்டும் -தேர்தல் ஆணையாளர்

(கொழும்பு)

தற்போதைய தேர்தல் முறை மாற்றப்பட வேண்டும். அதன் மூலம் கலப்பு உறுப்பினர் விகிதாசாரம் உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்று தேர்தல் ஆணையாளர் தயானந்த தீரை நாயக்க தெரிவித்துள்ளனர்.

கீழ்க்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த 12 அரசியல் கட்சிகளின் தெரிவு செய்யப்பட்டு உறுப்பினர்களுடனான சந்திப்பின் போது தேர்தல் ஆணையாளர் இவ்வாறு கூறியுள்ளார். தேசிய ஜனநாயக நிறுவகத் துணிலைணாது அம்பாரை, திருகோணமலை, மட்டக்களப்புதூயிக்கூடம் அனுபவிக்கப்பட்டு வந்தது. அத்தகைய கட்சிகளில் உறுப்பினர்களாக இருப்பவர்களுக்கு அந்த வாய்ப்பு இல்லை.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெறுவது மற்றும் கடலோரக் காவல் போன்றவற்றை சூலப்பாகப் பயற்றுக் கொள்ள முடியுமென்பதே இலங்கை அரசின் கணிப்போடும்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாகாணத்தை நடைபெற்று கொண்டு இன்றைப்படுத்தும் பல கட்சி உறுப்பினர்கள் அன்மையில் தேர்தல் ஆணையாளரைச் சந்தித்தனர்.

அந்தச் சந்திப்பின் போது பிரதம அதீதயான தேர்தல் ஆணையாளரிடம், கீழ்க்கு மாக



காவையில் நடைபெற்ற சிவநேசன் எம்.பியின் அஞ்சலிநிகழ்வில் பொது மக்கள் கதறி அழுதவாறு அஞ்சலி செலுக்குவதனைப் படத்தில் காணலாம்.

### யாழிகாலைக்காலை எதிரி...

இருப்பினும் இழப்புக்களிலிருந்துதான் எமது விடுதலைப் பயணம் வீச்சுகள் நகர்ந்து வந்திருக்கின்றது. மாமனிதர் சிவநேசனை 20 ஆண்களுக்கும் மேலாக எனக்குத் தெரியும். இளமைக் காலத்தில் பூர்த்திகர என்னங்களைச் சுமந்தவராக விடுதலைப் போ ராட்டத்திற்கு அப்பணிப்புன் செயற்படும் பூர்த்தியாளாக வாழ்ந்து வந்தார்.

நாடாளுமன்றத்தில் கூடத தமிழ்த் தேச விடுதலைக்காகக் கூரல் எழப்பி வந்தார். கூட்டு றவுவாழ்வின் உடைக் கேசவிடுதலைக்குப் பெரும் பங்காற்றி வந்திருக்கின்றார். போராளிகளுட னும்சூல்நுழும் இணைந்துவாழ்ந்து வந்தவர்.

விடுதலையை விரைந்து பெறுவோம் என்ற நம்பிக்கையில் ஒரு விடுதலை வீரராக வே வாழ்ந்தவர். புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்க

### ஈரானி...

கடந்த ஆண்டு நவம்பரில் ஈரானுக்கு ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷி மேற்கொண்ட பயணம் தொடர்பில் அமெரிக்கா உள்ளிட மேற்குல நாடுகள் அதிருப்பியைத் தெரிவித்திருந்ததைதான். (ச-5)

ஸிடம் சென்று விடுதலைப் பணியாற்றியவர். மக்களின் மனங்களை வென்ற மாமனிதர் தமிழிழத் தேசியத் தலைவரின் எண்ணங்களை மனதில் இருத்த விடுதலைக்காக இரவுப்பகலாக உழைத்து வந்தவர்.

யாழிப்பாணம் மற்றும் வள்ளிபுலம் பெயர் வுகளின்போது மக்களின் நல்வாழ்வுக்காகப் பாடுப்பதவர். அரசு தீட்டமிட்டு அவரைப் படு கொலை செய்துள்ளது.

இத்தகைய மாமனிதர்களின் இழப்புக்களினால் எமது தேசம் கலங்கியபோதும் மகிந்த எனும் படுகொலை அரசின் நடவடிக்கைகளை எதிர்கொண்டு தமிழிழத் தேசியத் தலைவரின் தலைமையில் அணித்திரண்டு தமிழிழத் தனியரசை அமைப்பதுதான் தமிழர்களுக்கு உள்ள ஒரே வழி என்றார் பா.நடேசன்.

யாழிமாவட்ட பொதுஅமைப்புக்களின் ஒன்றியத் தலைவர் சொலமன் கூ.சிறில், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அரியநேந்தீரன், மாவை. சேனாதீராஜா, செ.கஜேந்தீரன், திட்ட மிடூக்கும் மேம்பாட்டுக்குமான மகளிர் பொறுப்பாளர் தமிழனி ஆசியோர் வணக்க உரைகளை நீகழ்த்தினர். (ச-5)

**2. நாவடன் கைவைத்து செயற்பத்து தயார்...**

சுவிஸ்லாந்தின் ஜெனீவை நகரில் கடந்த 3 ஆம் தீக்தி ஆரம்பமான ஜ.நா. மனித உரி மை கவனிசில், 7-வது கூட்டத் தொடரில் கலந்து கொள்வதற்காகச் சென்றாள்ள அனர்த்த முகாமைத்துவ மற்றும் மனத உரிமை அமைச்சரும் இலங்கைத் தூதுக்குமுனின் தலைவருமான மகிந்த சமரசிங்க அவ்வு இப்பெற்ற கலந்துரையாடல் ஒன்றிலேயே இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கையில் ஜ.நாவின் மனித உரிமை கணகாணிப்பு அமைப்பை நிறுவ வேண்டும் என்ற கருத்து வெற்றுவரும் இலங்கையில் இலங்கைத் தூதுக்குமுனின் தலைவருமான மகிந்த சமரசிங்க அவ்வு இப்பெற்ற கலந்துரையாடல் ஒன்றிலேயே இலங்கைத் தூதுக்குமுனின் தலைவரும் மனித உரிமை அமைச்சர் மகிந்த சமரசிங்க மேலும் கூறியிடத்தூவது.

மனித உரிமைகள் விடயத்தில் அரசாங்கத்தில் மறைப்பதற்கு ஒன்றும் இல்லை. நாம் மிகவும் வளிப்படையான முறையிலேயே செயற்பட்டு வருகின்றோம்.

ஜ.நாவின் உயர் மட்டப் பிரதிநிதிகள் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்யும்போது அவர் களின் சுதந்திரமான செயற்பாட்டுக்கு அரசாங்கம் பூரண ஒத்துழைப்பு வழங்கியுள்ளது.

ஜ.நாவின் மனித உரிமை ஆணையாளர் ஹூயிஸ் ஆர்பர் இலங்கைக்கு விஜயம்

## யாழிமாவட்ட பேரவையின் நாட்டுக்கூத்துப் பிற்போடப்பட்டது

(யாழிப்பாணம்)

யாழிமாவட்ட காலசாரப் பேரவையின் ஏற்பாடில் இம் மாதம் 8 ஆம் 9 ஆம் தீக்தி களில் நடைபெறவிருந்த நாட்டுக் கூத்துப் போட்டிகள் பிற்போடப்பட்டுள்ளதாக மேலதீக அரசாங்க அதிபர் சிவகவாமி அறிவித்துள்ளார்.

போட்டி நடத்துவதற்கான மண்பு வசதீகளை ஏற்பாடு செய்வதில் ஏற்பாட்டி சிரமங்கள் காரணமாகவே போட்டிகள் பிற்போடப்பட்டுள்ளதாக வெறும் அரிவிக்கப்படும் எனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ச)

### கோதுமை மா, எரிபாருளி...

சில கடைகளில் கோதுமை மாவின் விலை 10 அல்லது 15 ரூபாயினால் அதிகரிக்கப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படுவதாக ஹோட்டல் உரிமையாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

இதேவேளை உலக சந்தையில் மசகு எண் விலை ஒரு பீப்பாயின் விலை கணிசமான தொகையினால் உயர்ந்துள்ளதால் உள்நாட்டில் எரிபாருளி விலைகளை அதிகரிக்க வேண்டியளதாக இலங்கைப் பெற்றோலி யக் கூட்டுத்தாபனம் தெரிவித்துள்ளது.

இது தொடர்பாகக் கருதுது தெரிவித்து உள்ள பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தலைவர் அசந்த டிமூல், செல்ல சந்தைப் படுத்துவதால் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம் லீற்றருக்கு எட்டு ரூபா வீதம் நட்டம்

அடைந்து வந்தது.

இந்திலையில் கடந்த வாரம் எண்ணையில் விலை 105 அமெரிக்க டொலராக உயர்ந்துள்ளது. இதனால் செல்லீற்றருக்கு 12 ரூபா வீதம் நட்டம் ஏற்படுகின்றது. உலக சந்தையில் மசகு எண்ணையில் விலை ஒரு பீப்பாயின் விலை இம் மாதத்தீருக்குள் வீச்சியடையாத பட்சத்தில் ஏற்பாட்டி முதல் வாரம் முதல் எரிபாருள்களின் விலைகளைக் குறிப்பாக செல்லின் விலையை அதிகரிக்கப்பட்டு என்றும் கூறிவித்துள்ளது.

இதேவேளை ஒரு லீற்றர் மசலைச் சந்தைப்படுத்துவதில் தற்போது 17 ரூபா வீதம் நட்டம் ஏற்படுவதாக எங்கா ஜ.ஓ.சி.நிறுவனமும் தெரிவித்துள்ளது. (ச-5)

### யாதுகாப்புக் காரணம்காக்கு...

கலைக்கழகத்தில் நடத்துவதற்கு ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தன.

எனினும் சார்க் மாநாடு கொழும்புக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளபோதும் கலாசார நிகழ்வுகள் ஏற்கனவே திட்டமிட்டால் கண்டியிலேயே நடைபெறும் எனக் கண்டி மாவட்ட செயலாளர் கோதுத்தாபனம் செய்து வெற்றிருக்கிறார்.

இதேவேளை ஒரு லீற்றர் மசலைச் சந்தையில் சார்க் மாநாடுக்குக்கூட கொழும்புக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளபோதும் கலாசார நிகழ்வுகள் ஏற்கனவே திட்டமிட்டால் கண்டியிலேயே நடைபெற வேண்டும் எனக் கண்டி மாவட்ட செயலாளர் கோதுத்தாபனம் செய்து வெற்றிருக்கிறது. (ச-5)

கண்டி நகரில் போதியளவு விடுதி வசதி கள் இல்லை என்பதாலேயே கொழும்பில் சார்க் மாநாட்டை நடத்த தீட்டமிட்டதாக ஆயிர சிங்க குறிப்பிட்டார். கண்டி சர்வதேச பளத்த மத்திய நிலையத்திலேயே சார்க் மாநாட்டை நடத்துவதற்கு முன்னர் தீட்டமிட்டிருந்தபோது 4.5 பில்லியன் ரூபாவாக அது அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது என கொழும்பு ஊடகம் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டுள்ளது. (ச-5)

செய்தபோது அவரின் வெண்டுகோளுக்கு அமைய யாழிசென்று ஆயரைச் சந்தைத்துப் பேசுவதற்கும் சிவில் சமூகப் பிரதிநிதிகளை யும் பொதுமக்களையும் சந்தைப்பதற்கும் அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்தது.

அதனைத் தொடர்ந்து இலங்கையை அதை சித்திரவுதைகள் தொடர்பான ஜ.நாவின் விசேட தூதுவர் மான் பிற்ற நொவேக்கின் கோரிக்கைக்கு அமைய முன்னாலிவிப்பு எது வுமினர் சிறைகளையும் தடுப்பதை வெற்றிருப்பது அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்தது.

அதனைத் தொடர்ந்து இலங்கைக்கு அதை சித்திரவுதைகள் தொடர்பான ஜ.நாவின் விசேட தூதுவர் மான் பிற்ற நொவேக்கின் கோரிக்கைக்கு அமைய முன்னாலிவிப்பு எது வுமினர் சிறைகளையும் தடுப்பதை வெற்றிருப்பது அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்தது.

அரசாங்கம் இலங்கையிலுள்ள ஜ.நா. உயர் அதிகாரிகளுடனும் இங்கு விஜயம் செய்யும் ஜ.நாவின் உயர் மட்ட அதிகாரிகள் மற்றும் தூதுவர்களுடனும் ஒன்றுக்கூடிய வெற்றிருப்பது அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்தது.